

reoc de los reyes persas: ἄγαροι, οἱ regum persarum taballarii> Posta: τροχίας, ου, ὁ cursor, nuntius> Ser correo de a pie: ἡμεροδρομέω cursor a pedibus sum> Tener el oficio de: ἡμεροδρομέω cursor, tabellarius sum

CORREOSO ἱμαντωδης, ης, ες loro similis

CORRER ἀποθέω, διεκτρέχω, δραμέω, δρομάσσω, ἐκτρέχω, ἐκθέω, κονέω, τρέχω, τροχάζω, τρωχάω, τροχόω, θείω, θέω, θω, τίθημι, θρέζω curro> A caballo: καθιπτάζω equo decurro> A la par: ὁμοδρομέω παρατροχάζω, παραθέω, ἐπιθυντρέχω, συνηκω, παρατρέχω simul, juxta curro, concuro> A lo largo de: παραθέω praeter curro> A través: μεταθέω transcuro> Correr a: προστρέχω accurro> Acción de correr en círculo: γύρωμα, ατος, τό γύρωσις, εως, η circumactio in orbem> Al mismo punto: συνεπιβάλλω eodem in tuosa: λοξοτροχίς, ίδος, ὀ, η oblique currens> De un lado a otro: διαδρομέω discurro> El acto de correr: διαδρομη, ης, η; -δρομος, ου, ὁ discursio> Delante: προεκθέω, προτρέχω, προθέω, ὑπεκπροθέω, ὑπερθέω prius curro, prae curro> Detrás: μεταθέω, μετατρέχω per sequor, post insequor> Echarse o lanzarse fuera corriendo: συνεκτρέχω simul excurro> El que corre en círculo γυροδρόμος, ος, ον in gyrum currens> Correr en círculo: περιθέω in orbem curro> En común: κοινοδρομέω communiter decurro> En contra: ἀντεπιβαίνω adversor> En derredor en contra: καταπερίειμι circumconcurso adversus> En una carrera: ἰσοδρομέω concuro> Correr frecuentemente: ἀναθέω cursito> Fuera de la línea: ἐκτορμέω constitutum cursum egredior> Ganar a correr: ὑπερτρέχω currendo supero> Hacia abajo hasta el fin: καταβλωσκω decurro> Hacia abajo: κατατροχάζω, ὑποτροχάω decurro, infra curro> Correr ligero: ταχυδρομέω, λιταργίζω celeriter curro> Lugar para correr: τρόχος, ου, ὁ locus ubi curritur> Más adelante: συμπαρατροχάζω, παρατροχάζω una praetercurro> Mucho: ὑπερτρέ-

curro> Alrededor: περιτροχάω, ἀμφιθέω περιτρέχω circumcurro> Andar corriendo de una parte a otra: περιθέω cursito> Apto para correr: τροχαίος, α, ον δρομικός, η, ὄν aptus ad currendum> Celeridad en el correr: ὄξυποδία, ας, η celeritas in currendo> Como los perros: κυνοδρομέω incitato cursu feror> Con armas: διελαύνω, διελάω decurro in armis> Con celeridad: θαάζω celeriter decurro> Con ímpetu: τραχύνομαι cum impetu decurro> Con ligereza: ποδαρκέω velocitate pedum praeditus sum> Con viento favorable ούριοδρομέω secundo et afflante vento curro> Correr a una: συνθέω, ἀματροχάω concuro> Correr adentro: εἰς τρέχω intro curro> Correr bien, mucho εύδρομος, ος, ον qui bene currit> Daño so al que corre: ὄλοοίτροχος, ος, ον perniciosus currenti> De carrera tor-

χω supercurro> Por fuera: ἐκτροχάζω excurro> Por los montes: ὄρειδρομέω per montes curro> Que corre a otro lado: μετάδρομος, ος, ον transcursor> Que corre a una con otro: ὁμόδρομος, ος, ον qui una currit> Que corre bien εύτροχος, ος, ον bene currens> Que corre con estrépito y ruido: παταγοδρόμος, κελαδόδρομος, ος, ον cum strepitu currens> Que corre con velocidad: ταχύδρομος, ος, ον qui velociter currit> Que corre con viento próspero: ούριοδρόμος, ος, ον secundo vento currens> Que corre de nuevo: παλίνοςτος, ος, ον recurrens> Que corre durante el día: ἡμεροδρόμος, ος, ον diurnus cursor> Que corre en línea recta: ἰθύδρομος, ος, ον qui recta via currit> Que corre lejos y por mucho tiempo: μακρόδρομος, ος, ον qui longe et diu currit> Que corre muy lejos: μακραδρομωτατος, ος, ον longissime currens> Que corre o se mueve por sí mismo sin impulso ajeno: αὐτόδρομος, ος, ον ipse per se currens> Que corre por todas partes: περιτρόχαλος, περίτροχος, ος, ον circumquaque currens> Que corre velozmente: ἴωκύδρομος, ἴωκύ

θοος, η, ον; λαιψηροδρόμος, ος, ον **velociter currens**> Que excita a correr: ὄρσιπους, οὐς, οὐν (-οδος) **ad cursum excitans**> Que vuelve a correr: παλινδρομικός, η, ὄν; παλινδρομης, ης, ἕς **re-currens**> Se ha de correr alrededor: περιθρεκτέον **circum currendum**> **Seguir corriendo**: κατατρέχω **incurro**> **Volver a correr**: παλιδρομέω, παλινδρομέω, ὑποτριάζω **recurro**> **Corriendo**: δρομάδην; μεταδρομάδην **cursim**> **CORRER, fluir los líquidos**: ῥύω, καταδίδαμι, ὑπορρέω, διαρρεύω, προσρέω, προσρυνέω **fluo**> **Fluir a la vez**: συγκαταρρέω **simul defluo**> **Correr fluyendo**: ἐπικαταρρέω, κατακρουνίζω **influo, defleuo**> **Hacia abajo** ἐπολισθαίνω, καταρέω **defluo**> **Hacia adentro**: συνεισβαίνω **simul influo**> **Lo que corre alrededor**: περίκλυζος, ος, ον **circumfluus**> **Muy profundo, mucho**: βαθυρρέω **profunde fluo**> **Pasar corriendo**: παραρρέω **praeterfluo**> **Por debajo**: ὑπορρέω **subter labor**> **Fluir por**: διερκέω **effluo per**> **Que corre o mana abundantemente**: κοτυληρυτος, ος, ον **copiose fluens**> **Que corre por todas partes**: δίρρυτος, ος, ον **in duas partes fluens**

**CORRERÍA** ἐπεκδρομη, ἐπιδρομη, ης, η **excursio, incursum**> **Militar**: διελασία, ας, η; διέλασις, εως, η **decursio militaris**> **Molestar con correrías**: ἐπεκτρέχω **excursionibus infesto**

**CORRESPONDENCIA** por favores ἀντίχα-  
De agua que va por lugares ocultos: κλεψίρρυτον ὕδωρ **furtim effluens aqua**> **De ancha corriente**: πλατύρροος, ος, ον **latum fluentum habens**> **De hermosa corriente**: καλλιρέεθρος, καλλίρροος, ος, ον **pulchrifluus**> **De hermosa feliz corriente**: εὐρρης, ης, ἕς; εὐρρεύς, ὕς, ὕ; εὐροος, εὐρροος, εὐρροος, ος, ον **facilem cursum habens, pulchri fluus**> **De honda corriente**: βαθυρρείτης, ου, ὀ **profunde fluens**> **Decrecer la corriente y formar lodo**: τεναγίζω **decreasco et limo induco**> **Como una corriente**: διαρρυδην **in morem aquae difluentis**> **El fluir de las aguas**: διέκροος, ου, ὀ **fluxus aquarum una**

ρις, ιτος, η **gratiae relatio**> **Correspondencia, reciprocidad, relación entre personas o cosas**: καταλληλία, ας, η; καταλληλότης, ητος, η **alter alteri relatio**

**CORRESPONDER** κατατίθημι **refero gratia**> **Corresponder al que ama**: φιλεραστέω **amantem redamo**> **Como corresponde**: καταξίως **ut dignum est**> **Que corresponde mutuamente** κατάλληλος, ος, ον **alter alteri respondens**> **No ser debidamente correspondido**: ἀχαριστέομαι, ἀχαρίζομαι **debitam gratiam non accipio**

**CORRETEAR** προφορέομαι **ultro citroque cursito (de aquí para allá)**

**CORRIDA** λιταργιμός, ου, ὀ **cler cursus**> **De corrida**: ἐξοδικως **cursim**

**CORRIDO** πολυπαίπαλος, ος, ον **vafer**> **Hombre corrido**: τρίμμα, ατος, τό **homo tritus**

**CORRIENTE** ἔκρυσις, εως, η; ῥέεθρον, ου τό; ῥέοως, ω; ῥεῦμα, ατος, τό; ῥοη, ῥοι η, ης, η; ῥῦμα, ατος, τό; ἀπορροη, ης, η; ῥεῖθρον, ου, τό; ῥύαξ, ακος, ὀ; ναθμός, ου, ὀ; διαρροία, ας, η; νᾶμα, ατος, τό; **effluxio, fluentum, profluvium**> **A manera de corriente**: ῥευστως **instars fluenti**> **Arrebatado por la corriente**: ποταμοφόρητος, ος, ον **aflumine abreptus**

**corriente en otra**: ἐπικυμαίν (dat.) **confluo in**> **Estrepitosa**: κελάρυξις, εως, η **fluxum cum strepitum**> **Pequeña**: ὑδάτιον, ου, τό **parvum fluentum**> **Que fluye hacia abajo**: ἀπόρρυτος, ου, ὀ **fluens decrescens**> **Que lleva hermosa corriente**: καλλιδινης, ου, ὀ **pulchris undis fluens**> **Tranquila, fácil**: ὑπόχευμα, ατος, τό **aquae decursus suavis**

**CORRILLO** κύκλος, ου, ὀ; κύκλον, ου, τό **corona hominum**> **Andar formando corrillos**: κυκλοβορέω **circulatorem ago**> **Andar hablando en corrillos**: λεσχάζω **λεσχαίνω confabulo, garrío**> **El que an**

da hablando en corrillos: λεσχαίος, α  
ον; ὄχλαγωγός, οὐ, ὃ confabulator, cir-  
culator> Que acostumbra a andar en  
corrillos: περιοδευτικός, η, ὄν qui  
circuire solet> Que forma corrillos  
para ganarse la vida: κυκλοβόρος, ος,  
ον qui in circulis victum quaerit

**CORRIMIENTO, desplazamiento** μετακίνη-  
σις, εως, η; μετακίνημα, ατος, τό lapsus

**CORRO (ver CORRILLO)**

**CORROBORACIÓN** ῥωσις, βεβαίωσις, κρα-  
ταίωσις, εως, η; κρατυσμός, οὐ, ὃ corro-  
boratio

**CORROBORAR** ῥωννύω, ῥωννυμι, ῥωω, ῥω  
ομαι, ἀναρρωννυμι. ρωννύω, ἀντισχυρίζω  
καρτύνω, ἐνισχύω, ἐπισχυρίζομαι, ἰσχορο  
ποιέω, ἰσχυρώ, κραταιώω, στερεώω, στε-  
ρρώω, συνεπιρρωννυμι, -ρωννύω, συνισχύω  
συνισχυρίζω corrobora> Además: συνεσ-  
πισχύω, προσεπιρρωννυμι, -ρρωνύω, προσε-  
πισχυρίζω insuper corrobora> Que co-  
rrobora: ῥωστηρ, ηρος, ὃ qui corrobo-  
rat

**CORROBORATIVO** ῥωστικός, η, ὄν habens  
vim roborandi> Lo que es corroborati-  
vo: ῥωστηριον, ου, τό id quod habet  
vim roborandi

**CORROER** ῶδακτάζω, ῶδαξέω, ῶδαξώ, δια-  
βρωσκω, διεσθίω, σητάω corrodo, exedo  
**CORROÍDO** por los años διάβρωμα, ατος,  
τό id quod exesum est venustate> No  
corroído por los gusanos: ἀτερηδόνισ-  
τος, ος, ον a tenedinibus con corrosus

**CORROMPER** ῥαίω, ἀπαμαλδύνω, ἀπολυμαί-  
νομαι, -λιμαιοῦμαι, ἀποτηκω, δηλέω, δια-  
φθείρω, δολίζω, ἐκφθείρω, ἐκμαραίνω, ἐξα-  
πορφθείρω, φθείρω, φθέω, φθέρρω, φθιάομαι, φ-  
θίω, κακύνω, καταφθείρω, καταφθι-  
νύθω, καταφθίνω, κατακονάω, καταμαραί-  
νω, κατιάπτω, κιβδελεύω, μοιχεύω, μυδαί-  
νω, παρατρέπω, παρεξιστάω, -εξίστημι,  
προαγωγέω, προσδιαστρέφω, ψείρω, πύω,  
σηπω, συναμώρῳ, συσηπω, τηκέω, ὑπονο-  
τό; φθορά, καταφθορά, ἄς, η; σηπεδών,  
όνος, η; σφακελισμός, οὐ, ὃ; σφάκελος,  
σφάκελλος, ου, ὃ; σίντηξις, τηξις, εως, η

θεύω corrumpto, liquefacio, tabesco, vi-  
tio> A una doncella: κορεύω vitium  
affero virgini> Algún tanto: παραφ-  
θείρω aliquantulum corrumpto> Antes:  
προδιαφθείρω, προφθίνω, -φθίω ante co-  
rrumpo> Con tormentos: καταστρεβλώω  
tormentis distraho> Corrompido hace  
poco: νεοφθόρητος, ος, ον nuper corrup-  
tus> Dádiva que corrompe: λημμα, ατος  
τό munus> Además: προσδιαφθείρω in-  
super corrumpto> Juntamente: συνδιαφ-  
θείρω simul corrumpto> Corromper o co-  
rrromperse por todas partes: περισηπω  
ex omni circum parte putrefacio> Po-  
co ha corrompido: νεόφθαρτος, φθιτος,  
ος, ον nuper vitiatus> Propio para co-  
rrromper: φθόριος, ἰα, ον corrupendi  
vim habens> Que corrompe la vida:  
βιοφθόρος, ος, ον vitam corrupens> Que  
corrompe las almas: ψυχοφθόρος,  
ος, ον animas corrupens> Que corrom-  
pe pudriendo: συντηκτικός, η, ὄν mace-  
rans> Ser corrompido antes: προαπο-  
φθείρομαι ante corrumpor> Corromper-  
se: ἀποσηπω, ἐκφθίνω, φθυνύθω, φθυνύω,  
κατασηπω, συμπεριφθείρομαι, ὑποσηπω  
subputrefacio, corrumpor, contabesco>  
Por todas partes: περιφθείρομαι cir-  
cumquaue corrumpor

**CORROMPIDO** ῥαιστός, η, ὄν: φθριμαίος,  
α, ον; φθαρτός, η, ὄν; φθίμενος, η, ον;  
θφिनoπωρινός, η, ὄν; κακόφθορος, κίβδη-  
λος, ος, ον; λυθρωδης, σηπεδονωδης, ης,  
ες; ὑπέρωρος, ος, ον exoletus, putridi-  
ne vitiatus, saniosus, fucatus, corrup-  
tus> Algo corrompido: ὑπόσαθρος, ος,  
ον subputris> No corrompido (hablan-  
do de jóvenes): ἄφθορος, ος, ον exo-  
letus

**CORROSIÓN** διάβρωσις, εως, η corrosio>  
Alrededor περίβρωσις, εως, η erosio in  
circuitu

**CORROSIVO** διαβρωτικός, η, ὄν corrosi-  
vus

**CORRUPCIÓN** διαφθορά, ἄς, η; φθάρμα, ατος  
tabes, contabefactio, sphacellus, marce-  
do, corruptio> De cuerpo: τεκηδών,  
όνος, η tabefacio> De magistrados:

διασεισμός, οὐ, ὁ **magistratus corruptio**> De vida: βορφορία, ας, η **vitae pernicies**> Del aire: δυσαιρία, ας, η **aëris vitium**> Estado de corrupción, estado corrompido de la ciudad: κακο πολιτεία, ας, η **corruptus civitatis status**> Exento de corrupción: πανακη ρατος, ος, ον **corruptionis expers**> Experimentar corrupción: εύρωστίαω **carriem sentio**> Lleno de corrupción: λυ τρωδης, λυθρωδης, ης, ες **saniosus**> Que causa la corrupción: σηποποιός, ός, όν **putridinem faciens**

**CORRUPTELA** κιβδέλεια, ας, η; λοιμότης, ητος, η **corruptela**

**CORRUPTIBLE** φθιτός, η, όν **corruptibilis**

**CORRUPTIVO** `ραιστηριος, ία, ον **corruptorius**

**CORRUPTO** (hombre corrupto, perdido) φθάρμα, ατος, τό **homo corruptissimus**

**CORRUPTOR** `ραιστης, οὐ, ὁ; άπολυμαντηρ ηρος, ὁ; διαφθορεύς, έως, ὁ; φθαρτικός, η, όν; φθορεύς, έως, ὁ; κακοφθορεύς, έως ὁ; -φθόρος, ος, ον; λυμαντηρ, ηρος, ὁ; λυμαντης, οὐ, ὁ; προαγωγεύς, έως, ὁ; προαγωγικός, η, όν; προαγωγός, ός, όν **perductor, corruptor**> De lenguaje, como los habitantes de Solos: σόλοικοι, ων **qui Solis in urbe Ciliciae habitabant vitiose loquentes**

**CORSARIO** σίντρες, ων; σίντρω, ορος, ὁ **praedo**

**CONSERVAR intacto** έκσαωζω **incolumen servo** (Ver GUARDAR)

**CORTA** de árboles δρυοτομία, ας, η **arborum sectio**> A modo de lo que corta: τομας **eorum more quae scindunt**> Arte de cortar los árboles: δρυοτομική, ης η **seccandi materiae ars**

**CORTADA** por debajo ύποτομάς, άδος, η **subtus excisa**

**CORTADO** άκρότομος, άπόκοπος, ος, ον; διά ρρωξ, ωγος; έκτομίας, ου, ὁ; -μής, ου, ὁ,

η; έκτομος, έπίτομος, κατόκοπος, ος, ον; κνιστός, λακιστός, λατομητός, σχιστός, τμητικός, τμητός, όν; τομαίος, ία, ον **sectus, incisus, praeruptus, exsectus, debilis, abruptus, concisus**> Alrededor: περίτμητος, ος, ον **circumcisus**> Bien cortado: εύτμητος, ος, ον **bene sectus**> Circularmente: γυρητομος, ος, ον **scissus in gyrum**> En muchos trozos: έρίτμητος, ος, ον **in multas partes sectus**> Poco cortado: βραχύτομος, ος, ον **breviter recissus**> Poco ha cortado: νεόπριστος, ος, ον **nuper dissectus serra**> Tarde: όψίτομος, ος, ον **sero amputatus**

**CORTADURA** `ρίπος, ου, ὁ; διακοπή, διασφαγή, διατομή, έκτομή, έπικοπή, κατακοπή, κατατομή, κοπή, παρακοπή, ύποτομή, ης η; έντμημα, αμτος, τό; χαραγμός, οὐ, ὁ κατάσχισις, εως, η; λάκισμα, ατος, τό; σχίσις, εως, η **scissio, scissura, concissio, resegmia**> Cortaduras: έντομα, ων, τά **insecta**> Que tiene cortaduras pequeñas: λεπτοσχιδης, ης, ές **tenuis incissuras habens**

**CORTANTE** σχισματικός, η, όν **habens vim scindendi**

**CORTAR** `ραχετρίζω, `ραχώ, άπαράσσω, άπο καυλίζω, άποκόπτω, άποπρίω, άπορράσσω, άποτέμνω, άράσσω, διακόπτω, διατέμνω, έγκόπτω, έκκόπτω, έκπρίω, έκτάμνω, έκτέμνω, έντάμνω, έντέμνω, έπιπρίω, έξαμάω, καίνω, κατασχίζω, κατατέμνω, κνίζέω, κνίζείω, κνίζω, κολούω, κόπτω, κορμάζω, παρατέμνω, παραθρίζω, συγκόπτω, τέμνω, τμάω, τμηγω, τομεύω, θρίζω **seco, concido amputo, diffindo, caedo, trunco, abscindo, incido**> A golpe de hacha: άποπελεκάω **securi dolo et complano**> Algún miembro: πηρόω **detrunco**> Alrededor: άπαιδοιόω, περιαμάω, περιτέμνω **circumcido**> Antes de tiempo: προαφαιρέομαι προανακόπτω, προαποκόπτω, προαποτέμνω, προτάμνω, προτέμνω **praescindo**> Con cuchillo: δαιτρεύω **divido cultro**> Con el mismo tallo: άποκαυλίζω **cum ipso caule revello**> Con escapel: άποσμιλεύω **scapello reseco**> Con hacha πελεκίζω **securi ferio**> Con hierro: σιδηροτομέω **ferro incido**> Con

sierra: καταπρίω serra concido> El cuello: διαφάζω, διασφάττω jugulum di secco> El paso: διακλείω intercludo> En miembros: μελίζω in membra concido> En partes menudas: διακερματίζω βραχυτομέω, κατακόπτω, κατακνάω, λεπτοκοπέω, μυστίλλω, μυστύλλω in parva seco> En partes: σφίζω, διαμυστίλλειν, τεμαχίζω, διαταρμέω, έποκατέμνω disseco in frustra> Estando aún fresco: κόπτω summas partes praecido> Lo largo: μακροτομέω longum amputo> Mal alrededor: παραπυαλίζω perperam circumdo> Miembro a miembro: κωλοτομέω membratim incido> Piedra: λαξεύω lapides incido> Por abajo: υποκόπτω, ύποσχίζω, ύποτέμνω succido> Por la parte superior: έπικείρω praecido> Por medio: μεσοτομέω medium seco> Por partes: έκμελίζω membratim concido> Por primera vez: πρωτοτομέω primum seco> Tener necesidad de ser cortado: τομάω sectione egero> Cortar las manos: χειροκοπέω manus abs cindo> Cortando τημηδην incidendo> Cortando en trozos: τημητικως incidendo, caesim> Cortante: σχισματικός, η, όν habens vim scindendi> Que corta: τομεύς, έως, ό; στημητης, ου, ό; τημητη ηρος, ό sector>Acción de cortar: κερ μάτισμα, ατος, τό; τημησις, εως, η decurtatio> Apto para cortar: χαρακτηριος ος, ον aptus ad incidendum> Cortado con la mano: χειροτημητος, ος, ον manu excisus>Cortado con la piedra: λιθότομος, ος, ον a lapide excisus> Cortado en línea recta: ίθύτομος, ος, ον in rec-tum scissus> Cortado en partes largas: μακρότομος, ος, ον in longas partes amputans> Cortado en primavera: έαρίδρεπτος, ος, ον vere decertus> Cortado por la parte superior: έπίκοπος, ος, ον praecisus> Difícil de: δύστομος, ος, ον difficilis caesus> El acto de cortar antes: πρότημησις, εως, η actio praescindendi> El que corta fraudulentamente alrededor: παραπυαλίστηης, ου, ό qui perperam et dolose circumcidit> El que corta rectamente όρθοτόμος, ος, ον recte secans> Fácil de cortar, bien cortado: εύτομος, ος,

ώμοτομέω crudum adhuc seco> Jointamente: συγκατακόπτω una concido> La carne como los carniceros: κατακρεουρ γέω lariorum more carnes concido> La parte superior: έπικόπτω summum cacumen praecido> Las partes extremas del cuerpo (brazos, piernas) en un cadáver: μασχαλίζω extremas partes corporis trunco> Las puntas: έπι

ον; τημητός, διαρετός, η, όν sectilis, bene sectus> La que corta: έκτομίς, ίδος, η sectrix> Lo que corta antes: προτημησις, εως, η id quod praescinditur> LO que corta en pedazos: περίκομμα, ατος, τό id quod in frusta circumcisum est> Medio cortado: ήμιτόμης, -τομίας, ου, ό; ήμίτομος, ος, ον semisectus> Mesa de cortar: έπίκοπος, ου, ό mensa> Poca ha cortado: νεόκοπος, ος, ον nuper incisus> Que corta afiladamente: όξύτομος, ος, ον acute sectans>Que cortan los árboles: δρυοκόποι, οι qui arbores secant> Que se corta por primera vez: πρωτότομος, ος ον qui primum caeditur> Que se quita cortando alrededor: περιαιρετός, η, όν qui circum recidendo eximitur> Que tiene facilidad de cortar: τομικός, η όν habens vim secandi> Recién cortado: νεοδρεπτης, ης, ές; νεόδρεπτος, νεόδρεπος, νεότημητος, νεότομος, ος, ον nuper amputatus> Rectamente cortado: όρθότομος, ος, ον recte sectus> Se ha de cortar alrededor: περιαιρετέον circum recidendum est> Todo cortado: όλόκοπος, ος, ον totus concisus> Que puede cortarse: σχιστός, η, όν scissilis

CORTE έκτμημα, ατος, τό; άποκοπη, διακοπη, διασφαγη, έπικοπη, σχισμη, ης, η; έντμημα, ατος, τό segmentum, abscissio incisura, scissura> Parte cortada: τημηγος, εως, τό pars resecta

CORTE real βασιλειη, ης, η aula regia

CORTEDAD, tener cortedad διαχύνομαι erubesco

CORTEJANTE προπομπός, ου, ό; συνακόλου

θος, ος, ον assectator

**CORTEJAR** προπομπεύω, συμπαραπέμνω de-  
duco vel prosequor> A alguno para  
captarse su favor: δεξιόμοι ambio

**CORTEJO** προπομπή, ης, η; συμπεριφορά,  
ἀς, η assectatio, deductio> El que for-  
ma parte de un cortejo: προσπελάτης,  
ου, ὁ assecla> Lo que suele hacerse  
en los cortejos: προτόμπιος, ος, ον quod  
fieri solet cum honoris causa  
deducitur

**CORTÉS** ἀστικός, η, ὄν; δεξιός, ἄ, ὄν; εὐα-  
πάντητος, ος, ον; φιλοσυνηθής, ης, ἕς; χα-  
ρίεις, εσσα, εν officiosus, comis, urba-  
nus> Manifestarse cortes y obsequio-  
so: σπουδάζω obsequiosum me praebeo

**CORTESANÍA** φιλοφρόνησις, εως, η comi-  
tas

**CORTESANA** κασαλβάς, ἄδος, η meretrix>  
vi cortice abductus> De corteza rugo-  
sa: ῥυτιδόφλοιος, ος, ον rugosam cor-  
ticem habens> De corteza lisa: μαλα-  
κόδερμος, ος, ον qui molli cortice te-  
gitur> De corteza: φλοιωδής, ης, ες  
corticeus> De dura corteza o piel:  
σκληρόδερμος, ος, ον duram pellem vel  
corticem habens> De una sola corteza  
μονόδερμος, ος, ον unico cortice con-  
tactus> Detracción de corteza: περι-  
φλοισμός, οὐ, ὁ; ἐκλέπισις, εως, η corti-  
cis detractio> Envuelto en varias  
cortezas: πολύλοπος, ος, ον multis cor-  
ticipibus involutus> Hecho de corteza:  
φλοῖνος, η, ον corticeus> Hinchazón de  
la corteza de los árboles: λοπία, ας,  
η corticis turgicitas> La corteza  
más fina de los árboles: φυλλίς, ἴδος  
η tenuissimus arborum cortex> Peque-  
ña corteza: φλοιάριον, ου, τό parvus  
cortex> Que rodea al fruto: περικάρ-  
διον, ου, τό frutus integumentum> Que  
rompe la corteza o la tiene rota:  
ῥηξίφλοιος, ος, ον corticem rumpens  
vel habeens ruptum> De corteza sua-  
ve: μαλακόφλοιος, λεπτόφλοιος, ος, ον  
tenuem corticem habens> Que tiene la  
corteza áspera y velluda: δασύφλοιος  
ος, ον densum et hirsutum corticem

Conducirse como cortesana: κασαλβάζω  
meretricem ago

**CORTESANO** βασιλικός, η, ὄν palatinus,  
aulicus

**CORTÉSMENTE** ἔστείως, χάριεν urbane

**CORTEZA** φλοιός, φλοῦς, οὐ, ὁ; κέλυφος,  
εος, τό; λέμμα, ατος, τό; λεπίς, ἴδος, η  
λεπύριον, λέπυρον, ου, τό; λοπίς, ἴδος, η  
λοπός, οὐ, ὁ; περικαρπία, ας, η cortex>  
Abundante en corteza: πολύσφελμος,  
ος, ον; λεπαῖος, α, ὄν corticibus abun-  
dans> Blandura de corteza: λεπτοδερ-  
μία, ας, η tenuitas corticis> Cubierto  
de corteza: λεπυριεδής, λεπυρωδής,  
ης, ες; αὐτόφλοιος, ος, ον; λεπυρός, ἄ,  
ὄν contectuss cortice> De áspera cor-  
teza: τραχυφλοιός, ὄς, ὄν aspero cor-  
tice> De corteza gruesa: παχύφλοιός,  
ος, ον crassum corticem habens> De  
corteza suave: λειόφλοιος, ος, ον ae-  
habens> Que tiene la corteza blanda:  
λεπτοδέρματος, ος, ον molli cortice  
praeditus> Que tiene la corteza fina  
y ligera: λεπτόδερμος, ος, ον tenuem  
corticem habens> Que tiene la corte-  
za rota: φλοιορραγής, ης, ἕς corticem  
disruptum habens> Que tiene la misma  
corteza: ὁμόφλοιος, ος, ον eundem cor-  
ticem habens> Que tiene mucha corte-  
za: πολύφλοιος, τανύφλοιος, ος, ον la-  
tum corticem habens> Que tiene una  
sola corteza: μονόλοπος, ος, ον simpli-  
ci tunica tectus> Sin corteza: ἄφλο-  
ιος, ος, ον cortice carens> Tiempo en  
que se hinchan las cortezas de los  
árboles: λοπητός, οὐ, ὁ tempus quo in-  
tumescent arborum cortices> Arrancar  
la corteza: φλοίζω corticem detraho>  
Perder hacer caer la corteza: λοπάω  
λοπιᾶω corticem emitto, inflo> Quitar  
la corteza: ἐκλεπίζω, λεπυριόω, ὀλόπ-  
τω decortico

**CORTINA** κωνωπεῖον, κωνωπιον, ου, τό;  
περιπέτασμα, ατος, τό cortina

**CORTO** βραχύς, εἶα, ὐ; κονδός, η, ὄν exi-  
guus, curtus> Cosa pequeña, lo pequeño  
ἄβαιον parvum, exiguum

**CONTORNO** τύπωμα, ατος, τό *imaginis linea*

**CORVA** κομψη, ης, η; κάμψις, εως, η *flexura*> **Corva de la rodilla:** ίγνύα, κόξα, ας, η *poples, coxa*

**CORVATURA** καμπυλότης, ητος, η *inflexus*  
**Con una sola corvatura:** μονόκαμπτος, ος, ον *unicum inflexum habet*

**CORVEJÓN** μεσοκύνιον, ου, τό *suffrago*

**CONVERSACIÓN** μύθος, ου, δ; λόγος, ου, δ *sermo*> **Corta:** όλιγομυθία, ας, η *pauciloquium*> **Fútil:** κουφολογία, ας, η *orationis futilitas*> **Paseando:** περιπάτησις, εως, η *colloquium deambulando*> **Sernimio y redundante en la conversación:** περισσοεπέω *nimius sum et redundans in sermone*

**CORVO** έλικτός, η, όν; γυραλέος, έα, έον; μυλλός, η, όν *curvus*

**COSA** ῥημα, ατος, τό *res*> **Cosa μία:** τούμόν (τό έμόν) *res mea*> **Qué cosa? τίη, τη? quid?> Muchas más cosas:** πλέω *plura*

**COSCORRÓN** άποκρότημα, ατος, τό *concrepacio digitorum inter ser complosorum*

**CONSECHA** θερισμός, ου, δ *messis*> **Mala cosecha de frutos:** κακοκαρπία, ας, η *infelix fructuum editio*

**CÓSMICO** κοσμικός, η, όν *cósmicus*

**COSMOGONÍA** κοσμογονία, ας, η *scientia de mundi origine*

**COSMOLOGÍA** κοσμολογία, ας, η *sermo de mundo*

**COSMOLÓGICO** κοσμολογικός, η, όν *pertinens ad sermones de mundo*

**COSMOPOLITA** κοσμοπολίτης, ου, δ *mundi civis*

**COSQUILLAS** κνίσμα, ατος, τό *titillatio*  
**Hacer cosquillas:** γαργαλίζω, γαργαλίζω  
προσκνάω, προσκνηθω *affrico, titillo*

**COSTA** πόρος, σάλος, ου, δ *ora maritima*

**COSELETE** κίθαρος, ου, δ *thorax*

**COSER** ῥηπισασθαι, ῥαφιδεύω, ῥάπτω, άπορράπτω, έγκαταρράπτω, ένράπτω, έπιρράπτω, χηλεύω, κασσύω, καταρράπτω, περιράπτω, προσράπτω. συρράπτω, ύπορράπτω *consuo, adsuo, necto*> **sarcio**> **Con cuerdas:** νευρορράπτω *consuo nervis*> **Con:** παραράπτω *consuo*> **Que cose con cuerdas:** νευρορράφος, ος, ον *qui nervis consuit*> **Que cose:** ῥαφιδεύς, έως, δ *sutor*> **Acción de coser:** ῥάψις, εως, η *satura*> **Apto para coser:** νευρορραφικός, η, όν *aptus ad suturam*

**COSIDO** ῥαφιδευτός, ῥαπτός, χηλευτός, χηλινός, η, όν *sutus*> **Bien cosido:** εύραφης, ης, ές *bene consutus*> **Con hilo:** μιτορραφης, ης, ές *filo sutus*> **Muy:** πολύρραφος, πολύρραπτος, ος, ον; -ραφης, ης, ές *multum sutus*

**COSMÉTICA** κομμωτική (τέχνη), ης, η *ars comendi*> **Que profesa el arte de la cosmética, maestro de peinados y afeitadas:** κομμωτικός, η, όν *qui artem comendi profitetur*> **Instrumentos y afeitadas para uso cosmético:** κομμωτριον, κομμωτρίδιον, ου, τό *instrumentum si ve medicamentum quo crines ornantur*

**COSMÉTICO, negro para las cejas** στίβι τό; στίμις, ιδος, η *stibium*> **Usar cosméticos:** στιμμίζομαι *stibio utor*

**Capitán de guardias de costas:** περιπολάρχης, -πόλαρχος, ου, δ *qui praeest excubitoribus*> **Habitantes de la costa:** πάραλοι, ων, οί *qui maritimam incolunt oram*

**COSTADO** πλευρόν, ου, τό; τοίχος, ου, δ *latus*> **De costado:** εύράξ *ex obliquo*> **De largos costados:** τανύπλευρος, ος, ον *extenta lateraa habens*> **Del costado:** πλευρόθεν *a latere*> **El que tiene dolor de costado:** πλευριτικός, η, όν *pleuriticus, qui lateris morbo laborat*> **Herir en los costados:** πλευροκοπέω *latera percutio*> **Que está en medio de los costados:** μεσοπλευριος, μεσόπλευρος, ος, ον *in medio latere po*

situs> Que tiene costados de bronce: χαλκόπλευρος, ος, ον aerea latera habens> Sobrepuesto en los costados: παράπλευρος, ος, ον lateribus adjunctus

COSTAL (Ver SACO)

COSTEAR παραλέγομαι, παρανέομαι, περικομίζω circumveho, praeternavigo> Que puede costearse: περίπλοος, ος, ον qui circumnavigari potest> Que ha de ser costeado: παραπλευστέος, α, ον praternavigandus

COSTILLA πλάται, αὶ latiores costae> Endebles y blandas: ῥωαί costae teniores mollioresque> De dura costilla: βαρύνωτος, ος, ον duro tergo> Costillas medias: μεσόπλευρα, ὠν, τὰ mediae costae> A manera de costilla: πλευροειδῶς costae instar> Del navío χέλυσμα, ατος, τό lignum substratum carrinae

COSTAR, valer τιμάω sumo

COSTO (planta aromática) κόστος, ου, ὀ costus

COSTO, precio τιμή, ης, η sumptus

COSTOSO πολυαναλωτος, ος, ον in quo multae impensae fiunt, sumptuosus

COSTRA ἕκθυμα, ατος, τό; ἐσχάρα, ας, η; ὀλοφλυγδῶν, ὄνος, η pustula, custra> Costra a manera de burbuja: φλυζάκιον ου, τό pustula in modum bullae> En las manos, en los pies: φύσιγξ, γγος, η pustula in manibus vel pedibus> Formar costras: ἐσχάρῳ irumpo in custras> Lleno de costras: ὀλοφλυγδος, ος, ον pustulosus> Droga que produce costras: ἐσχαροτικόν, οὐ, τό medicamentum custras inducens

COSTUMBRE ἤθος, εος, τό; δίκη, ας, η; ἐθημοσύνη, ης, η; ἔθισμα, ατος, τό; ἐθισμο> Maestros de costumbres: σωφρονιστηρες, ὠν, οἱ morum magistri> Mala costumbre: κακοηθεια, ας, η prava consuetudo> Novedad de costumbres, comidas, etc. ξενισμός, οὐ, ὀ admissio pe-

μός, οὐ, ὀ; νόμαιον, ου, τό (ritus) νομή, ης, η; συνηθεια, συνουσία, ας, η; τέθμιον ου, τό; τεθμός, οὐ, ὀ; τρίβος, τρόπος, ου ὀ; θεσμοσία, ας, η (ritus) mos, consuetudo> Acción de formar las costumbres el carácter: ἠθοποιία, ας, η effectuum expressio> Costumbre admitida: νόμισμα, ατος, τό mos receptus> Adoptar otras costumbres: μεταμφιέννυμι, -ννύω, -αμφίσκω alios mores sumo> Bondad de costumbres: εὐτροπία, ας, η morum probitas> Corrector de costumbres: σωφρονιστηρες, ὠν, οἱ morum emendatores> Costumbres antiguas: ἀρχαιοτροπία, ας, η mores antiqui> Crética (trapacería, engaño, impostura): κρητισμός, οὐ, ὀ mos creticus> De buenas costumbres: εὐήθης, χρηστοηθης, ης, ἐς; σωφρων, ὠν, ον qui probis est moribus> De costumbre anual: ὀσέτειος, α, ον quotannis fieri solitus> De iguales costumbres: ὀμοθηθης, ὀμηθης, ης, ἐς moribus similis> De malas costumbres: ἕκτροπος, ἕατροπος, δυσηκοος, ος, ον immorigeratus> Ser de malas costumbres: κλικίζω cilices imitor> De perversas costumbres: δύσπροπος, ος, ον qui est moribus perversis> De suaves costumbres: χρηστός, η, ὀν facilis moribus> Derecho de la costumbre: νόμιμον, ου, τό consuetum jus> Describir las costumbres: ἠθογραφέω mores exprimo> Descripción de las costumbres o caracteres: ἠθοποιία, ας, η mores descriptio> Costumbre diaria: συνδημέρευσις, εως, η quotidiana consuetudo> El que conserva las costumbres antiguas: ἀρχαιοτρόπος, ος, ον qui est antiquis moribus> Enseñar buenas costumbres: σωφρονίζω bonis moribus imbue> Falta de costumbre: ἀέθεια, ας, η desuetudo> Falta de costumbres: ἀσανθηθεια, ας, η insolentia> Formar las costumbres: ἠθοποιέω morem formo vel fingo> Hacer por costumbre: ἐθείρω, κατεθίζω ex more fa-

regrini moris> Nueva costumbre: καινοτίμημα, ατος, τό mos novus> Pasarse a otro modo de vivir, a otras costumbres: μετασκευάζω habitum mutare facio> Probidad de costumbres: χρηστο-



ηθεια, ας, η *morum probitas*> Que arregla, forma las costumbres o caracteres: ἠθοποιός, ός, όν *mores instituens* Que tiene buenas costumbres: εὐτροπος, ός, όν *qui probos et elegantes mores habet*> Según costumbre: εἰωθότως, συνηθώς, δίκην (η κατά) *de more*> Semejante en costumbres: ὁμοιότης, ης, ές; ὁμότροπος, ὁμοιότροπος, ός, όν *mori bus similis*> Semejanza de costumbres ὁμοιοτροπία, ας, η *morum similitudo*> Suavidad de costumbres por la buena educación: εὐπαιδευσία, ας, η *suavitas morum ex optima doctrina*> Tener costumbres extrajeraras: ζυνίζω *peregrinis studeo*> Tener malas costumbres: κακοπροπέυομαι, κακοτροπέω *malis sum moribus*> Perversidad de costumbres: κακοπροπία, ας, η *pravitas morum*> Tolerar las costumbres de otro: τροποφορέω *mores alicuius tolero*> Variar la costumbre, la manera de vivir μετασκευάζω *vivendi morem immuto*> Pacificar y defender las costumbres, tener ese cargo: εἰρηναρχέω *mori bus et tuendae pacis praeesum*

**COSTUMBRISTA** ἠθόγραφος, ἠθολόγος, ου ὁ *qui scribendo aut pingendo mores hominum exprimit*

**COSTURA** ῥαφή, ςης, , η; ῥαφία, ας, η; ῥαμμα, ατος, τό; σενοχμός, ου, ὁ *sutura, commissura*

**COSTURERA** ῥαπτρία, ας, η *consarcinatrix*

**COTA** (Ver **CORAZA**)

**COTEJAR** συμπίπτω, συμβάλλομαι *confero* Cotejado: συμβλητός, η, όν *collatus*> Util para cotejar: συμβλητικός, η, όν *habens vim conferendi*

**COTERRÁNEO** (Ver **PAISANO**)

**COTIDIANO** αύθημαρινός, η, όν; έφημερος έφημέριος, ός, όν; καθημερινός, η, όν *quotidianus*

**CÓTILA**, cuarta parte de una cótila ύξύβαφος, ου, ὁ *cotylae pars quarta*> Que contiene cuarenta cotilas o heminas: τετρακότιλος, ός, όν *quatuor coty*

*las seu heminas habens*

**COTILLEAR**, chismorrear λεσχάζω, λεσχαίνω, προσπιθυρίζω *garrío*

**COTIZAR** συνεργανίζω *contribuo*

**COTO**, lugar de caza θηρόβοτος, ου, η *ve tita pascua*

**COTURNO** έμβάς, άδος, η; κόθορνος, ου, ὁ *cothurnus*

**COVACHA** σπηλάδιον, ου, τό *parva spelunca*

**COYUNTURA** συνάτημα, ατος, τό *eventus*> Articulación de los huesos: ἄρθρον, ου, τό; ἄρμη, άρμογη, ης, η; ἄψος, εος, τό *commissura, junctura membrorum*

**COZ** άπολακτισμός, ου, ὁ *ictus calcis*> A coces: λάγδην *calce, calcitrando*> Dar coces: λακτίζω, περνίζω, πυδαρίζω ποδαρίζω, σκινθίζω, -ζομαι *calcitro*>

**CRÁNEO** κράνιον, ου, τό *cranium*> Fractura del cráneo en dos partes: σκεπαρισμός, ου, ὁ *fractura calvae in duas partes*> Fractura del cráneo: άποσκεπαρισμός, ου, ὁ *fractura cranei*> Hendidura del cráneo: έγγίσωμα, ατος, τό *cranei fissura*> Membrana que rodea el cráneo: περικρανία, ας, η *membrana quae total calvariam co plectitur*

**CRÁPULA** κραιπάλη, ης, η *crapula*> Expuesto a la crápula: κραιπαλωδης, ης, ες *crapulae obnoxius*

**CRASITUD** πάχητος, ου, ὁ; πάχος, εος, τό; πάχυνσις, εως, η; παχύτης, ητος, η *pinguedo, crassities*

**CRASO** φορμοσύκων, ων, όν; παχυλός, η, όν παχυμερης, ης, ές; παχύς, εία, ύ; στιβαρης, ης, ές *crassus*> Más craso: πάσσωνων, ονος *crasior*> Que tiene la virtud de poner craso o espeso: παχυντικός, η, όν *habens vim incrassandi, sagi nandi*

**CRÁTER** κράτηρ, ηρος, ὁ *crater*> Los cráteres del Etna: κρατηρίσκοι *vora-*

gines montis Aetnae

CRATERA κρατηρ, ηρος, ὁ vas

CREACIÓN κτίσις, εως, η creatio> Del mundo: κοσμοποιΐα, κοσμουργΐα, ας, η mun  
CREADOR κτιστής, οὐ, ὁ; κτίτης, ου, ὁ; κτίστωρ, ορος, ὁ; πλαστήρ, ηρος, ὁ; πλαστουργός, ὅς, ὄν effictor, creator> Creadora: πλάστειρα, ας, η creatrix> Del mundo: κοσμοπλάστης, ου, ὁ; κοσμουργός οὐ, ὁ mundi ipifex, conditor> Primer creador: πρωτοπλάστης, ου, ὁ primus factor

CREAR ἐπανατρέφω, κραίνω, κτίζω creo> Hacer crear juntamente: συγκτίζω simul condo> El mundo: κοσμοποιέω mundum condo

CREATIVIDAD κτίσις, εως, η vis creatrix

CREATRIZ, causa productora de la naturaleza ὑποστάτις, ἰδος, η quae rerum naturam produxit, effectrix causa

CREATURA, criatura κτίσις, εως, η creatura

CRECER ἤβᾶω, ἴβάσκω, ἠβυλλιᾶω, ἄλδαίνομαι, ἄλδέσκω, λαδαίνω, ἔλδω, ἄλδέω, ἄνατρέχω ἀναδραμεῖν, ἀυθάνω, βλωσκω, ἐναλδέω, ἐπιδιδώω, ἐπιδίδωμι, ἐπιγείνομαι, ἐπιγίνομαι, -γίγνομαι, ἐπιτρέφομαι, εὐσωματέω, εὐτροφέω, εὐτροφέομαι, ἐξαυξάνω, ἐξαύξω, καταφυέω, κατάφυμι, μοσχύνομαι, πληθύνω cresco, adolesco> A lo alto, hacia arriba: ὀρθοφύομαι in rectum assurgo> A modo de espigas: ὑποσταχυόομαι succresco in spicarum more> Algo en alguna cosa: ἐπίφημι, ἐπιφύω accresco> Apto para crecer: αὐξίμος, ος, ὄν idoneus ad alendum> Comenzar a crecer: ὑπογείνομαι, μηκύνομαι, ὑπογίνομαι, -γίγνομαι succresco> Como los jóvenes: ἐκνεᾶζω more juvenum excresco> El niño: ἀτάλλω, ἀττάλλω adolesco> El que crece felizmente: εὐάλδης, εὐάλθης, ης, ἔς feliciter crescens> El que crece, aumenta o recibe incremento: αὐξητικός, η, ὄν augens, qui augetur> El que va crecien-

opificium

CREADO κτιστός, η, ὄν creatus

do: αὐξίτροφος, ος, ὄν crescens> En tallo: διακαυλίζω, καυλέω, caulesco> Hacer crecer con anticipación: προαυξάνω ante augeo> Ir creciendo: ὑπαναφύομαι succresco> Juntamente: συνακμάζω una adolesco> Más de lo natural: ὑπερφύω supra vel ultra naturam excresco> Mucho: ὑπεραυξάνω, ὑπεραυξέω supra modum augeo> No crecer por igual: ἕτερομεγεθέω non aequaliter cresco> Poco a poco: ὑποφύω ὑπόφυμι succresco> Poco crecido: γλαγδών, ὄν, ὄν nondum satis adultus> Además: προσεπιφύομαι insuper adnascor> Que apenas crece: δυσάυξητος, ος ὄν qui difficulter crescit> Que crece a lo ancho: εὐρυφυής, ης, ἔς late crescens> Que crece en lozanía: εὐφυής, ης, ἔς pulchre crescens> Que crece fácilmente: εὐαυξής, ης, ἔς qui facile crescit> Que crece mucho: πολυφυής, πολυαυξής, ης, ἔς multum crescens Que ha crecido poco ha: νεοαλδής, ης, ἔς qui nuper excrevit> Crecer un poco: ὑποβλαστάνω, ὑποβλαστέω succresco  
CRECIMIENTO αὐξη, ης, η; αὐξησις, εως, η ἐπίφυσις, εως, η incrementum> Falta de ἀτροφία, ας, η alimenti defectus

CREDIBILIDAD πιστότης, ητος, η credibilitas> Juzgar indigno de credibilidad: καταξιοπιστεύομαι fide indignum judico

CRÉDITO πίστωμα, ατος, τό fides> Dar crédito ἐμπιστεύω concredo> Sin dar crédito: δυσπειθως derogata fide

CREDULIDAD πεισιμόνη, ης, η credulitas

CRÉDULO μετάβουλος, ος, ὄν; ταχυπειθής, ης, ἔς credulus, facile credulus

CREENCIA πίστις, εως, η fides> Falsa creencia en tres dioses: τριθειΐα, ας, η ternus deitatis numerus